

Antenne, salute dei cittadini e salute dell'ambiente

Di fronte al ritorno di stampa e opposizione consigliare su argomenti già ampiamente dibattuti ma molto delicati e di grande sensibilizzazione popolare, è necessario, per correttezza nei confronti della cittadinanza, ribadire alcuni concetti.

E' scientificamente accertato che la esposizione al valore fissato per legge in Italia per le antenne di telefonia mobile non è causa di danno alla salute.

Sarebbe d'altra parte incredibile che un Ministero della Sanità e i tanti responsabili sanitari delle Regioni italiane permettessero una situazione che crei un danno penalmente perseguibile.

Se il livello di emissioni elettromagnetiche consentito in Italia potesse in linea puramente teorica creare un danno evidenziabile nel futuro, ciò sarebbe stato già documentato in tutto il resto del mondo, dove la quantità di emissioni consentite in media è oltre 7 volte la nostra. Se infatti in dieci anni di controlli effettuati all'estero non si è documentato alcun danno, ciò equivale, fatte le dovute proporzioni, a 70 anni di esposizione in Italia.

Tutto questo, se necessario, per rassicurare i cittadini sul fatto che poche innovazioni tecnologiche hanno avuto tanti controlli quanto la telefonia mobile.

Da non confondersi con tutto ciò l'ipotetico danno da uso dei telefonini, non ancora ben documentato ma teoricamente, questo sì, possibile, in quanto produce una modificazione nel nostro organismo.

Certo è che, se non ci sono interrogativi sulla salute, altri interrogativi sono a mio avviso proponibili per le problematiche di impatto ambientale.

Sono convinto che la natura, e quella elbana in particolare, sia così bella che tutto ciò che viene aggiunto non può che avere un impatto negativo.

Questo concetto riguarda tutto il mondo moderno e va dai tralicci per il trasporto della corrente elettrica alle stesse centrali elettriche, tanto che persino quando si parla di energie alternative su base ecologica anch'esse, vedi eliche per l'energia eolica o specchi per la trasformazione dell'energia solare in calore, producono impatto ambientale.

In questa scala di valori, per quanto riguarda l'Isola d'Elba, credo che il peggiore impatto ambientale sia quello dei ponti radio all'ingresso della nostra città e nei Forti medicei.

Alla luce di questo, cogliendo anche la sensibilità dimostrata dai cittadini di Portoferraio, questa Amministrazione Comunale vuole porre rimedio a due postazioni che, per quanto riguarda la telefonia, sono di notevole impatto ambientale.

La prima è quella ai piedi di Forte Falcone, che la nostra Amministrazione ha già trovato in opera, per la quale è già iniziata la pratica per togliere quella antiestetica cabina dalle fortezze; l'altra è quella del Puntale.

Ho dato personalmente disposizioni alla Polizia Municipale affinché controllasse la totale rispondenza di quanto realizzato rispetto alle autorizzazioni concesse, e comunque credo che per questa situazione sia ancora possibile porre dei rimedi.

In ogni caso, la postazione del Puntale, concordata a suo tempo con una conferenza dei servizi alla quale hanno partecipato tutti gli Enti che controllano il territorio, aveva avuto ed ha ancora tutte le autorizzazioni, da quella che riguarda il vincolo idrogeologico a quelle della Provincia e della Soprintendenza.

In ultima analisi, a prescindere da ogni contrapposizione fra Amministrazione Comunale e opposizione, credo fermamente che l'ascolto della voce dei cittadini sia un atto dovuto e sotto questo punto di vista, avendo compreso l'impostazione della protesta in corso, garantisco che ci sarà tutto il nostro impegno per porre rimedio ai casi più eclatanti presenti sul nostro territorio.

Giovanni Ageno
 Sindaco di Portoferraio

Abbiamo voluto pubblicare integralmente questo intervento del Sindaco, datato 27/12, per alcune affermazioni interessanti che riconoscono il vulnus prodotto nell'ambiente dalle installazioni recenti e soprattutto riferite alle due più eclatanti e con la più grande cifra di impatto negativo: quelle al Falcone e quelle al Puntale. Riconosciamo al Sindaco pacatezza e ragionevolezza nello svolgere queste argomentazioni e apprezziamo i coraggiosi spunti autocritici.

Ultim'ora

Nel corso dell'incontro di fine anno con la stampa, avvenuto alle ore 12 di oggi 30 dicembre, il Sindaco Ageno ha dato notizia dell'emissione, da parte del suo ufficio, di una ordinanza di sospensione dei lavori per il cantiere del Puntale, con la motivazione di una difformità riscontrata nell'esecuzione delle opere rispetto al progetto approvato. Il Sindaco ha ribadito quanto già detto nel comunicato che pubblichiamo in altra parte del giornale, spingendosi addirittura oltre affermando la sua ferma volontà di perseguire l'obiettivo della rimozione delle strutture già parzialmente realizzate e fortemente contestate, proponendo una localizzazione alternativa. Nel corso dell'incontro il Sindaco ha parlato di progetti per il 2003, sui quali torneremo il prossimo numero

Ciao 2002



Salutiamo con questa eloquente e sconcertante immagine di uno scempio, temiamo, irreparabile un anno che non presenta un bilancio positivo: dalle polemiche sul commissariamento del Parco, all'adozione, spesso contestata, dei piani strutturali, dall'Elba Toscana Cup, certo non un successo sul piano agonistico e sul piano della promozione, al grido delle associazioni ambientaliste per il salvataggio (S.O.S. ELBA, ricordiamo?) di un'area dal degrado non solo ambientale, da una stagione turistica deludente e preoccupante per il trend negativo, al nubifragio del 4 settembre che ha messo in ginocchio una economia fragile e ha drammaticamente aperto gli occhi su una gestione complessiva del territorio superficiale e scoordinata. Sull'altro piatto della bilancia una stabilità politica che è (o dovrebbe essere) presupposto determinante per ogni buon governo, una crescita forte di una matura coscienza civile che con cortei, girotondi, colorati happening ha presidiato i luoghi e i protagonisti della politica invocando ripensamenti e ottenendo, in qualche caso, cambi di strategie, un sostanziale diffuso benessere, un'assenza di conflitti sociali e una grande, bellissima, tolleranza nei confronti degli extracomunitari di qualsiasi provenienza, segno di una natura, antica, cultura della solidarietà.

«Il Capanne patrimonio dell'umanità» Uno studio del Parco per ottenere il riconoscimento dell'Unesco

Il commissario del Parco nazionale, Ruggero Barbetti, ha messo in cantiere uno studio con l'obiettivo di far dichiarare dall'Unesco il comprensorio del granito "Patrimonio dell'umanità". Nei giorni scorsi, Michelangelo Zecchini, responsabile del dipartimento di archeologia e antropologia del Forum Unesco di Lucca, nel corso di un incontro al Parco, ha esposto gli elementi caratterizzanti di un progetto di campus internazionale, interdisciplinare, di rilevamento e di studio sulle emergenze post-classiche nel versante meridionale del Monte Capanne, con particolare riferimento al comprensorio del granito.

«La realizzazione del progetto riveste una notevole valenza scientifica, socio-culturale e turistica per l'Elba e per tutto l'Arcipelago: - spiega Barbetti - pertanto l'Ente parco gestirà insieme con il Forum Unesco e con le istituzioni e le associazioni interessate, le fasi di programmazione e di attuazione, impegnandosi a reperire i mezzi finanziari necessari al pieno successo dell'iniziativa».

Il progetto di studio e valorizzazione del comprensorio del

granito, precisa Barbetti, «è solo la prima delle iniziative che l'Ente parco assumerà per far conoscere al mondo che l'Elba e le isole dell'Arcipelago toscano costituiscono un autentico scrigno di tesori ambientali, paesaggistici, storici, archeologici,

demo-antropologici, architettonici, artistici, geologici, mineralogici, con lo scopo esplicito che un siffatto, unico compendio di bellezze e di beni ambientali e culturali possa essere dichiarato Patrimonio dell'Umanità».



Enogastronomia, nuove professioni dall'Università

All'Ateneo di Siena il primo master in Italia sulla comunicazione ed il turismo del cibo

Saper raccontare il cibo ed il piacere dei suoi sapori, coniugare un paesaggio con un vino e con un piatto tipico, progettare itinerari turistici per promuovere il territorio attraverso i suoi prodotti enogastronomici. E' questo un terreno di nuove professionalità che adesso avranno

un'occasione, unica in Italia, per crescere e formarsi. L'occasione è dato dal master universitario proposto dall'Università di Siena, prima iniziativa del genere a livello nazionale, che consentirà di preparare esperti nel settore del turismo e della comunicazione enogastronomica.

"Le rotte del gusto" - questo il titolo del corso è stato presentato a Palazzo Bastogi di Firenze nel corso di una conferenza stampa alla quale hanno preso parte l'assessore regionale all'agricoltura Tito Barbini e il direttore del corso Piero Ricci.

A maggio 2003 la seconda "Toscana Elba Cup-Trofeo Locman"

Avrà il privilegio di essere la prima occasione di rivincita per gli equipaggi di Coppa America lontano dalle acque neozelandesi la seconda edizione della "Toscana Elba Cup Trofeo Locman" in programma nella prima quindicina del mese di maggio nella suggestiva cornice dell'isola napoleonica. Affacciata sulla ribalta della vela internazionale soltanto lo scorso anno, la manifestazione, per il suo alto valore tecnico e la bellezza dei luoghi in cui si svolge, si è subito ritagliata un importante spazio nel panorama delle competizioni veliche che si svolgono con la formula del match-race. Emblematico in tal senso è il fatto di aver attirato l'attenzione degli organizzatori dello "Swedish Match Tour", il principale circuito mondiale della specialità, che hanno voluto immediatamente inserire la competizione isolana nel loro calendario. Un riconoscimento importantissimo che permetterà, tra l'altro, di avere ai nastri di partenza tutti i migliori timonieri del match-race iridato. Nel frattempo è

rientrata in Italia dalla Nuova Zelanda la delegazione elbana che aveva raggiunto Auckland per una prima presentazione della manifestazione e prendere accordi con i sindacati di Coppa America. L'interesse per la "Toscana Elba Cup" dimostrato da skipper ed addetti ai lavori è stato eccezionale, così come eccezionale è stata l'accoglienza da parte delle autorità neozelandesi e dei responsabili di "Team New Zealand" che hanno voluto ricambiare l'ospitalità offerta dall'Elba in occasione della prima edizione della manifestazione. Diversi timonieri impegnati nella Louis Vuitton Cup e gli stessi kiwi attuali detentori dell'America's Cup hanno già dato verbalmente la propria adesione a partecipare. Il lotto dei concorrenti che cercheranno di strappare il trofeo allo statunitense Ed Baird, lo skipper di "Young America" vincitore della "Toscana Elba Cup" 2002, si preannuncia pertanto di livello elevatissimo.

(da un comunicato APT)

Per abbonarsi al Corriere utilizzare il nuovo numero di C/C postale

37269818

intestato a Corriere Elbano
 di Massimo Scelza & C. s.a.s.

Per il 2003

il costo dell'abbonamento rimane invariato

18,08 euro per l'Italia - 23,24 euro per l'estero

Marciana approva il nuovo Piano regolatore

Si è tenuta nella mattinata di lunedì la seduta del consiglio comunale di Marciana, che aveva all'ordine del giorno un unico punto, quello della definitiva approvazione del Piano strutturale dopo il lavoro di concertazione sullo strumento urbanistico eseguito dal Comune con la Provincia e la Regione. E per la prima volta, lunedì, il consigliere Daniele Cianghrottini si è seduto tra i banchi della maggioranza. Alla precedente seduta del consiglio comunale, infatti, Cianghrottini aveva formalizzato il suo passaggio in maggioranza e la presa di distanze dalla

minoranza, capeggiata dall'ex sindaco Luigi Vagaggini. E durante l'ultima seduta consiliare Vagaggini non è stato tenero con l'amministrazione Logi e ha usato toni decisamente duri sul Piano, annunciando che il gruppo di minoranza lo esaminerà attentamente per verificare eventuali legami di parentela tra gli amministratori e possibili beneficiati dal nuovo strumento urbanistico. Dichiarazioni che hanno sorpreso, perché la minoranza non aveva presentato osservazioni. Chi invece di osservazioni ne aveva presentate e molte,

come Legambiente, resta in attesa di conoscere nei dettagli dello strumento. Ma si parla di una sostanziale riduzione delle nuove possibilità edificatorie delle Utoe. Le nuove edificazioni marcanesi risulterebbero dimezzate rispetto alla originaria formulazione del piano. Gli attivisti del Cigno Verde, contestavano le previsioni del Piano regolatore che prevedevano forti interventi cementificatori, in particolare previsioni di nuove costruzioni che, a detta degli ambientalisti, andavano ben oltre le esigenze di Marciana, anche sul piano turistico.

Dall'associazione "I ragazzi del canile" riceviamo, e volentieri pubblichiamo, questo intervento.

«Canile: ma non c'è un posto migliore della discarica?»

«Dobbiamo ritornare, nostro malgrado sulla questione del nuovo canile comprensoriale. Sembra che all'Elba sia veramente difficile individuare un sito che risponda ad opportuni criteri ambientali, igienico-sanitari e logistici. Si è infatti passati dalla proposta di Calamita, impraticabile come la strada per raggiungere il sito, a quella della discarica di Literno, che, come ci era stato assicurato in un primo tempo, avrebbe dovuto essere un'area completamente bonificata. Purtroppo è bastato un sopralluogo per verificare che nella zona destinata al canile si trovano grossi camini, che ci è stato detto non essere attivi, per lo sfiato dei gas dei sottostanti rifiuti, ma, soprattutto, che il futuro canile dell'Elba dovrebbe sorgere nelle immediate vicinanze della discarica ancora coltivata. Non ci è difficile immaginare la condizione in cui si verranno a trovare cani, operatori e visitatori in una calda giornata estiva, con le tonnellate di rifiuti

in fermentazione che quotidianamente vengono trattate nell'impianto. Sembra che l'equazione "canile uguale degrado" continui a dominare le scelte di chi amministra la nostra isola: si cerca di associare una struttura di ricovero e cura per animali abbandonati ai posti meno accessibili o più feriti dalla mano dell'uomo, dimenticandosi, o non volendo considerare, che il canile può e deve essere un luogo di aggregazione e di cultura dove, ad esempio, le classi delle scuole possano trovare spunti di discussione, un parco dove poter portare i propri bambini a visitare i cani meno fortunati o organizzare feste, un centro dove le persone che hanno bisogno di sostegno possano fare, attraverso il contatto con gli animali, nuove esperienze emotive. Se con i ridottissimi mezzi di una piccola associazione di volontariato siamo riusciti a realizzare tutte queste iniziative al Canile Ex-Macelli di Portoferraio, siamo convinti che, con una maggiore atten-

zione alla localizzazione e con le risorse che i Comuni elbani possono impegnare, si possa fare di più e meglio: è solo una questione di scelte, delle quali chi ci amministra dovrà rendere conto alla collettività. Non si deve dimenticare infine l'aspetto commerciale: il canile comprensoriale sarà dotato di una pensione per cani che potrebbe portare un valido sostegno economico alla gestione; costruire la struttura in una zona non idonea ne penalizzerebbe sicuramente l'attività. Il canile si deve fare e presto, ma questo non vuol dire che si debba dare per buona la prima ipotesi che viene buttata sul tavolo. Individuare un'area baricentrica, facilmente raggiungibile e non degradata rimane la condizione prioritaria per la realizzazione del canile comprensoriale e, per quanto ci riguarda, continueremo ad opporci a scelte fatte sulla pelle degli animali e delle persone che dovranno accudirli.

Riceviamo da Milena Briano, capogruppo di Capoliveri Democratica, questo intervento che volentieri pubblichiamo.

La democrazia a Capoliveri

ieri, domenica 22 dicembre, a Capoliveri il gruppo consiliare di Capoliveri Democratica ha incatenato la bacheca del Comune. Un atto simbolico, dimostrativo di quanto la presunzione del Sindaco e dei

orari dei bus, ma niente che sia politico, niente che parli della gestione del comune, niente che possa informare i cittadini di quanto nelle stanze dei bottoni capoliveresi viene deciso.

intorno potrà sicuramente accorgersi che di bacheche a Capoliveri ce ne sono proprio poche: quelle dei prodotti in vendita, quelle della Parrocchia, due del Comune, ma niente per associazioni, partiti politici, categorie, sindacati...



la maggior parte del consiglio non trovi limiti o pudori alle proprie azioni e ai propri pensieri. Nella bacheca in uso all'Amministrazione comunale, e quindi anche ai consiglieri di minoranza, non è possibile, di fatto, esporre comunicati che la maggioranza non condivide o meglio ancora si espongono solo previsioni del tempo, appuntamenti festaioli,

Viene da meravigliarsi: ma come? un'amministrazione che dice di essere così forte, così approvata, che magnifica le sue azioni, un'amministrazione con questo potere assoluto ha paura di quattro righe scritte da Capoliveri Democratica? E' vecchia la storia delle bacheche a Capoliveri: se qualcuno, in queste giornate invernali, ha voglia di fare un giro in paese e si guarda

E non è che nessuno chiedi o abbia chiesto di metterle: è l'Amministrazione che non le dà, a Capoliveri c'è la censura, il bavaglio che ti impedisce di dire qualcosa che potrebbe far pensare, far discutere, che potrebbe far sapere che qualcuno vorrebbe qualcosa di più o qualcosa di diverso. Dai tempi degli anni '90 quando il democratico sindaco Barbetti fece togliere la bacheca dell'allora partito di maggioranza, in tanti hanno provato a chiedere uno spazio per informare delle iniziative, delle idee di un gruppo, di un movimento: per un motivo o per l'altro, nessuno c'è mai riuscito. Panem et circenses, ma basta così. Pensare, discutere e proporre meglio di no, potrebbero uscire strane idee e strane cose: meglio la carta patinata di Capoliveri News dove tutto brilla e tutto viene raccontato da un unico speaker affabulatore

CORRIERE ELBANO

da Marina di Campo

Ulisse Gentini

I centodieci anni di Nonna Lilia

Il giorno di Natale 2002, a Marina di Campo, nella casa del genero, il maestro Nanni Gentini e del nipote, dott. Umberto Gentini, vice sindaco del nostro Comune, la sig.ra Lilia Retali ved. Colombi ha compiuto i suoi centodieci anni. In lei vi sono custoditi i ricordi di un secolo di storia campese e a chi, come me, è andato a farle gli auguri, con la solita simpatia e signorilità che l'hanno sempre contraddistinta, con grande lucidità ha rievocato aneddoti e vecchi personaggi popolari che vanno dal ricordo della costruzione del campanile della vecchia chiesa parrocchiale di S. Piero, dovuta alla generosità di un suo zio, Angiolino "Piccetti", alle veglie invernali nei casolari della popolosa campagna degli Alzi, dove lei ha vissuto a lungo, quando il "Giusti dell'Arnaio" affascinava noi ragazzini con le sue fantasiose novelle e le veglie danzanti, al suono dell'organino di "Tullio il Biani", il tutto alla luce della lampada a petrolio, quando non esistevano ancora la TV, Internet o altre diavolerie del genere ma almeno le genti potevano ritrovarsi insieme per poter dialogare.

Lutto

Ha destato vivo rimpianto la prematura scomparsa di Antonietta Cocchi, nei Palmi, "Nietta", avvenuta il 29 dicembre a seguito di un male incurabile sopportato con tanto spirito e tanto coraggio, doti che facevano parte del suo essere, che assieme alla sua cordialità e alla sua simpatia l'avevano portata a farsi ben volere da tutti. Al marito Carlo, vigile urbano a Portoferraio, ai figli Marco e Ilaria, alla madre, le condoglianze del Corriere.

da Porto Azzurro

Invito alla lettura

Progetto "Invito alla lettura" e vittoria in un concorso dedicato al mare, ultime novità didattiche registrate alle elementari. La Lega Navale ha premiato l'intera popolazione scolastica, dotando il plesso di un nuovo apparecchio televisivo e un videoregistratore. Il presidente Gianfranco Squarci e il suo vice Massimo Messina, avevano avviato un progetto di sensibilizzazione al patrimonio marino, attraverso la promozione del concorso "Amico mare". "Tutti gli alunni hanno aderito - fanno notare le insegnanti- e l'iniziativa prevedeva produzioni di vario tipo sul tema. L'assoluto vincitore è risultato proprio il mare, insieme all'entusiasmo e i bambini. Proprio a seguito di tale impegno, gli amici della Lega Navale hanno assegnato i nuovi strumenti elettronici a tutti i ragazzi e siamo molto grati; sono strumenti di lavoro preziosi". Non meno importante l'incontro con l'autore di libri per ragazzi Guido Quarzo, presso i locali della Scuola elementare di Porto Azzurro. L'appuntamento, inserito in un progetto di invito alla lettura, promosso dalle classi quarte e quinte, ha coinvolto tutti i ragazzi del secondo ciclo trascinandoli in un percorso multimediale. L'autore, torinese, era accompagnato dall'attore e pittore Fabrizio Monetti, illustratore del testo "Il costruttore di torri". "La collaborazione tra i due artisti ha dato vita ad un'animazione dal sapore teatrale, -segnala la maestra Maggio Aprile- dove testo, suoni ed immagini si fondevano in nome di un unico piacere per l'arte. I ragazzi hanno seguito il monologo rapiti, quindi si sono lanciati in un turbinio di interventi e domande rivolte agli autori". Erano presenti anche l'assessore alla cultura Silvano Giusti ed il Capo d'Istituto Alberto Petri.

"Elba dalla A alla Z"

S'intitola "Elba dalla A alla Z" la nuova pubblicazione promozionale dell'Agenzia per il Turismo dell'arcipelago toscano. Si tratta di un opuscolo di 32 pagine con oltre 90 immagini che rappresenta il primo prodotto di una linea editoriale moderna e definita in un programma visuale dove tutti gli elementi grafici concorrono a stimolare l'attenzione del lettore. I messaggi, in 4 lingue, sono brevi e morbidi, studiati con



cura per esaltare la bellezza dei paesaggi, ma anche per descrivere le attività degli Elbani ed il patrimonio ricettivo. La composizione dell'opuscolo è modulare e

questa formula consente di illustrare le risorse dell'Elba come insieme diversificato di proposte turistiche per la bassa stagione. "La nuova pubblicazione sottolinea il direttore dell'APT, Umberto Gentini accompagna il potenziale ospite dell'Elba in un viaggio ideale attraverso i profumi, i colori, i sapori ed i valori di un piccolo mondo ricchissimo di idee-vacanza". La nuova iniziativa editoriale è stata finanziata dall'Unione Europea.

HEMPER COATINGS (ITALIA) Srl

Via Geirato, 85 - 16138 Genova - Tel: 010/8356947

Costituito grazie ad una donazione della LOCMAN un fondo permanente a favore dell'infanzia. L'iniziativa è aperta anche alle donazioni di privati

Una risorsa estranea al bilancio comunale di Portoferraio da destinare ad interventi dedicati all'infanzia bisognosa di assistenza, con una iniziativa che si rinnoverà ogni anno nel periodo natalizio. Questo è il risultato di un piccolo ma significativo intervento scaturito dalla volontà manifestata dalla Locman, azienda elbana leader nel settore degli orologi, dimostrata molto sensibile nei confronti dei problemi legati al mondo dei bambini. "Pensare all'infanzia nel periodo dell'anno in cui tutti siamo un po' più sensibili verso il nostro prossimo - commenta il Sindaco di Portoferraio Giovanni Ageno - può apparire scontato. In realtà, nei fatti non è così, e soprattutto l'offerta di un giorno natalizio finisce per non incidere. Marco Mantovani - continua il Sindaco - giovane padre di due bambini, uno appena nato, cre-

do che abbia pensato che una vita come la sua, coronata dal successo e ulteriormente allietata da questa nascita, doveva aprirsi con sensibilità verso i meno fortunati. Così, pochi giorni fa, mi ha manifestato la sua volontà di effettuare una donazione a favore dell'infanzia della città di Portoferraio. Avere qualche soldo in più per dare sollievo ai più piccoli in difficoltà mi ha coinvolto, e ho disposto che anche il Comune di Portoferraio contribuisse alla costituzione di questo fondo permanente. Ho pensato poi - conclude Ageno - che forse quello che ho provato io possono provarlo tanti altri. Non occorreranno grandi cifre, sarà importante il numero delle persone che vorranno partecipare". E' stato deciso quindi di allargare la possibilità di contribuire alla iniziativa anche a privati, che potranno eventualmente effettuare le loro donazioni con un versamento pres-

so la Tesoreria Comunale di Portoferraio (Monte dei Paschi di Siena) specificando la causale "Fondo permanente per l'infanzia". "Cercheremo di essere presenti 365 giorni all'anno su questo problema - precisa il Sindaco Ageno - andando se possibile oltre la facile sensibilità del periodo natalizio. Un periodo comunque nel quale, con cadenza annuale, verrà fornito un dettaglio resoconto degli interventi che verranno indirizzati sul territorio di Portoferraio e dell'intera Isola d'Elba". Il fondo permanente per l'infanzia sarà gestito direttamente dal Comune di Portoferraio, seguendo le direttive di un apposito comitato di indirizzo che sarà composto da una Suora della Scuola Materna, un'operatrice dell'Asilo Nido e da una Dama di Carità, oltre che dall'Assistente Sociale del Comune di Portoferraio.

BENEFICENZA

In ricordo di Guido, Marcella e Elda Piccolini ci sono pervenuti da Firenze 52 € per la Casa di Riposo.

In memoria di Pietro ed Ester Cecchini le figlie ci hanno inviato da Lucca 100 € per la Casa di Riposo.

Nel trigesimo della morte di Alberto Crociati, in sua memoria la moglie Osvalda e i figli Nila e Alessandro hanno elargito 50 € ciascuno alla Misericordia, al SS. Sacramento e alla Croce Verde, e i nipoti Milla e Paolo 50 € alla Misericordia e 50 € al SS. Sacramento.

Nell'anniversario della scomparsa del dott. Cesare Piagnoni, la moglie Mila, per onorare la memoria, ci ha inviato da Firenze 100 € per la Casa di Riposo e 100 € per le Suore dell'Asilo infantile Toniotti. Mercoledì 8 gennaio, alle ore 18, sarà celebrata in Duomo una S. Messa in suffragio.

N.N. ha offerto 150 € per la Befana degli ospiti della Casa di Riposo.

ANNIVERSARI

Il 29 dicembre ricorre il tredicesimo anniversario della scomparsa del dott. Renato Cignoni
La famiglia lo ricorda con immutato affetto e rimpianto.

Il 26 dicembre ricorre il quindicesimo anniversario della scomparsa di Alessandro Mori
La famiglia lo ricorda con tanto affetto.

Il 6 gennaio ricorre il quarto anniversario della scomparsa di



Elio Galli
La famiglia lo ricorda con grande affetto e rimpianto.
Marina di Campo
30/12/2002

Il 3 gennaio ricorre il decimo anniversario della scomparsa di



Ubaldo Dini
La famiglia lo ricorda con immutato affetto e stima.
Marina di Campo
30/12/2002

A tutti coloro che li hanno conosciuti, stimati ed apprezzati per le loro doti, le figlie, i generi e i nipoti ricordano con affetto e amore



Nerina Becherini e Ideale Furiosi
In occasione rispettivamente del 12° e del 10° anniversario della scomparsa.

abbona un amico al
CORRIERE ELBANO
un regalo che dura un anno!

Comune informa

"Diteloalsindaco@elbalink.it"

Si chiama "verifica istituzionale", ed è uno degli strumenti previsti dalla nuova legge sulla comunicazione degli Enti pubblici non solo per recepire i bisogni e le lamentele della cittadinanza, ma anche e soprattutto per verificare, appunto, il grado di penetrazione dell'informazione istituzionale all'interno del tessuto sociale. Per raggiungere questo scopo, il Comune di Portoferraio ha istituito il numero verde 800.311346, insieme ad un indirizzo di posta elettronica, portoferraio.diteloalsindaco@elbalink.it, collegandolo ad un servizio che è stato appunto denominato "Ditelo al Sindaco", attraverso il quale dare voce alla cittadinanza su qualsiasi problema possa riguardare la vita amministrativa della città. "Il nome dato al servizio - commenta in proposito il Sindaco Giovanni Ageno - è voluto proprio per non dare alla gente un senso di freddo contatto con una segreteria telefonica. Nessuna pretesa da parte nostra di risolvere i problemi di Portoferraio attraverso una telefonata - precisa il Sindaco - ma soprattutto la volontà di ristabilire un contatto umano al quale personalmente ero abituato grazie alla mia professione di medico, e che oggi faccio fatica a ritrovare confrontandomi con le persone nella veste di primo cittadino. Invito tutti - conclude Ageno - a servirsi correttamente di questo nuovo strumento ogni volta che sentiranno il bisogno di manifestare le proprie necessità, il proprio parere sulle questioni di interesse pubblico, o magari di segnalare qualche disservizio relativo a questioni trascurate o addirittura dimenticate dalla pubblica amministrazione". Il servizio "Ditelo al Sindaco", collegato al numero verde 800.311346, oltre che all'indirizzo di posta elettronica portoferraio.diteloalsindaco@elbalink.it, è gratuito per la parte telefonica ed è già attivo ed accessibile attraverso la rete fissa del distretto 0565, ma potrà essere ampliato, se la frequenza del traffico telefonico lo richiederà, anche alle chiamate da telefono cellulare. In un primo periodo, il servizio sarà lasciato aperto alle libere segnalazioni della popolazione residente, mentre in un successivo momento saranno proposti degli argomenti specifici su cui poter esprimere le proprie considerazioni, dando spazio alle proposte dei cittadini. Sarà infine reso pubblico periodicamente un resoconto delle segnalazioni ricevute. Nasce quindi attraverso questo servizio un nuovo canale di accesso alla gestione della cosa pubblica con uno strumento che, se ben gestito sia da parte di chi comunica che da quella di chi riceve, potrebbe rappresentare una forma importante di monitoraggio per i reali problemi di Portoferraio.

La Coop e le scuole

La Coop ha incontrato gli studenti per creare momenti di riflessione sulla tematica della solidarietà. Un modo per avvicinarsi al 2003 e fare proposte alternative alle festività consumistiche cui siamo abituati. Eugenio Anselmi, e altri membri della sezione soci elbana della Coop Toscana Lazio, avevano lanciato, da qualche tempo, un impegno rivolto alle scolaresche delle medie superiori, in base al piano annuale di attività socio-culturali predisposto dal Comitato soci isolano. "Il nostro progetto - dice Anselmi - è stato subito accolto da presidi e docenti. Consisteva

nel far realizzare temi o riflessioni agli studenti, sulle tematiche della solidarietà. Un modo migliore di avvicinarsi al Natale. I ragazzi hanno fatto il lavoro concentrandosi sugli aspetti della vita carceraria o sulle problematiche del difficile rapporto tra nord e sud del mondo. La Coop ha premiato alcuni lavori meritevoli ai quali sono andati buoni acquisti del valore totale di oltre 800 euro. All'ltcg Cerboni, nell'Aula magna messa a disposizione dal preside De Cristofaro, gli studenti hanno letto i loro lavori alla presenza del sindaco Ageno e altre autorità e sono stati premiati".

Questi i meritevoli: Chiara Serni 5b Erica Commerciale Cerboni ad indirizzo linguistico, Angela Ianni 5B Erica, Kim Arnaldi 5A Erica, Caterina Bertoli 5B Igea Commerciale Cerboni, David Salvestrini 5B Igea, Maurizio Palmieri IV IPSIA Brignetti, Marco Del Bono IV IPSIA Brignetti, Sara Raffaelli II° Liceo classico Foresi, Chiara Segnini IV C Liceo scientifico Foresi, Lorenzo Lambardi IV A Liceo scientifico Foresi, quinta ginnasio Foresi con collage di scritti degli studenti.

(s.b)

Messi i sigilli all'ex capannone siderurgico

Sequestro cautelativo della Forestale per eseguire l'esame dei rifiuti

Ma che rifiuti sono? È per rispondere a questa domanda, un po' inquietante, che è stato messo sotto sequestro cautelativo il capannone superstite delle ex acciaierie in via Carducci, dove sino a qualche anno fa si trovava il garage per i pullman dell'Atl. Il lungo e degradato capannone è l'ultimo reperto di archeologia industriale a testimoniare l'epoca siderurgica di Portoferraio, uno di quegli edifici che in molte città vengono recuperati e tra-

sformati spesso in spazi culturali; a quanto pare l'area è destinata a ospitare un centro servizi. Il suo interno è occupato, per cumuli diffusi su tutta la superficie, da una gran quantità di rifiuti, un ammasso di materiale che ha reso difficoltoso persino il sopralluogo della Forestale. L'origine del materiale è chiara, ma, a quanto pare, non la sostanza. Lo scorso anno il Comune aveva imposto alla proprietà (una società che ha sede a Rimini) di demolire l'ultimo

tratto del muro di cinta delle ferrovie elbane, poiché pericolante e c'era il rischio che cadesse su via Carducci. La demolizione è stata eseguita e il materiale di risulta è stato buttato nel capannone. La Forestale è intervenuta, ha eseguito il sopralluogo, quindi ha messo i sigilli all'edificio per verificare esattamente da che cosa sono formati i cumuli, in sostanza per assicurare che in mezzo a innocui calcinacci non ci siano rifiuti con altre classificazioni.

I ragazzi vendono le "bigotte" per l'Unicef

Dopo piazza Cavour è il mercatino settimanale di viale Tesei, il luogo scelto dagli studenti dell'Istituto comprensivo di Portoferraio per vendere le "bigotte", i pupazzi di stoffa; il ricavato sarà devoluto all'Unicef. «Un'azione - dice Paola Berti, vice presidente e coordinatrice dell'esperienza - destinata all'Unicef e che servirà a salvare i bambini malati. Con il ricavato delle vendite sarà possibile acquistare strumentazioni e materiali sanitari per i bisognosi di tutto il mondo».



Festa di Natale al Liceo Foresi

Anche quest'anno, com'è ormai consuetudine, l'ultimo giorno di scuola del Liceo è stata l'occasione per riflettere insieme sul significato del Natale e per farsi gli auguri cantando e suonando. Nel teatrino si sono infatti radunati gli studenti insieme al Preside, agli insegnanti ed a tutto il personale della scuola per assistere allo spettacolo di Natale organizzato dagli alunni delle classi IIA, IIB, IIIA, IVC, VB Liceo Scientifico e I e II Liceo Classico.

Si è passati da una poesia inglese sul razzismo (letta da Valeria Feola e Daria Trafeli) ai versi di brani sul Natale di Ungaretti e di Diego Valeri (letti da Carlotta Schezzini e Rossana Bicecci) con sottofondo di flauto e pianoforte, dai cori di Natale italiani (Caterina Donigaglia, Laura Cortini, Francesca Puppo, Elisa Cardella, Giulia Bolano, Rossana Bicecci, Alice Galletti della classe II Liceo Classico) ed inglesi (cantati dalle alunne della IB Simona Pellegrino e Silvia Garibaldi); De Tullio Elisa, Fabris Ayana, Vitiello Teresa, Sara Burelli, Elena Mortula, Nadia Pinotti della IIB e Silvia Rosselli e Caterina Autorino della IV Ginnasio) ad un balletto moderno (Michele Baldi, Nicola Ostrogovich, Bolano Elisa,

De Pietro Silvia, Ilaria Della Rosa, Caterina).

Lo spettacolo è terminato con una rappresentazione del presepe vivente allietato e vivacizzato da un balletto classico (ballerine Monaco Lucia e Francesconi Giulia), da un coro a tre accompagnato da flauto e pianoforte (magistralmente suonati da Matilde Galli, Monica Lottini e Serena Giusti voce Selene Cardelli) e dalla lettura di poesie e testi (Dayana Giannini e Monaco Lucia). Alla fine tutti gli studenti insieme a San Giuseppe (Giacomo Bigio), alla Madonna (Angela Diversi), agli angeli (Luca Mazzei, Daniele Brandi), ai pastori (Matteo Andreoli, Matteo Burelli, Selene Cardelli e Dayana Giannini), ed ai re magi (Lorenzo Biani, Stefano Taglione e Alioscia Langer) hanno a lungo applaudito.

Un grazie particolare alle insegnanti che hanno collaborato per la riuscita della manifestazione (Prof. Ballini per il presepe vivente, Battaglioni e Prato per i cori, Rossi e Mibelli per i testi), dimostrando che ci si può divertire stando insieme in un modo diverso con i propri studenti anche facendo lezione.

Il teatrino era stracolmo di persone e il clima era caldo e festoso, un modo semplice ma bello per dirsi tutti insieme

Taccuino del cronista

A Roma, accolto festosamente dalla sorellina Sara, è nato Francesco per la felicità di Pietro Matricardi e Giuseppina Iacorossi. Nel formulare per il neonato auguri di ogni bene, ci congratuliamo vivamente con i genitori e con i nonni, Orsolina e Titta Iacorossi e i nostri affezionati abbonati Romana e Alessandro Matricardi, già comandante della Tenenza della Guardia di Finanza di Portoferraio.

L'Associazione Albergatori Elbani ha consegnato il "Premio Fedeltà" alle aziende che da più tempo sono affiliate all'associazione.

I riconoscimenti sono andati (40 anni di affiliazione) agli hotels Casa Rosa, Garden, Ginevra, La Conchiglia, La Primula, Lilly, Rta Drago.

Un attestato è stato consegnato alle imprese della ristorazione che hanno partecipato alla rassegna gastronomica della cucina elbana 2002. Si tratta dei ristoranti Cristallo, Da Giacomino, Il Fosso, La Carretta, La Canocchia, Stella Marina.

Un premio anche a Giovanna Peria Galeazzi, socia più anziana dell'associazione.

L'ltcg "Cerboni" firmerà accordi con le associazioni di categoria, imprese, enti pubblici e privati per proporre agli alunni esperienze lavorative utili per l'arricchimento delle loro conoscenze.

Verranno effettuati inoltre, per il corso "Erica", stages presso agenzie di viaggio in relazione al progetto "Erica Travel". Per il corso "Igea" è già stata effettuata una visita aziendale presso l'Ufficio Entrate di Portoferraio per approfondire lo studio della Scienza delle Finanze.

Visita natalizia della Prima B, Media Pascoli, ai bambini ricoverati all'Ospedale di Portoferraio. Ventuno studenti, accompagnati da Marcella Chiesa, si sono recati nell'Unità operativa di Pediatria e, accolti dal dottor Duilio Biani e dal personale del reparto, hanno portato ai piccoli degenti manifestini colorati autoprodotti al computer, con i quali hanno augurato la pronta guarigione. Al reparto hanno offerto una piccola ceramica realizzata a scuola.

L'Istituto Comprensivo Scuola Materna, Elementare e Media comunica che dal 7/01/2003 sono aperte le iscrizioni per l'anno scolastico 2003/4, la cui scadenza, al

momento, resta fissata al 10/01/2003.

Le famiglie degli alunni già frequentanti riceveranno indicazioni direttamente dalla Direzione; invece i genitori dei bambini che si iscriveranno per la prima volta alla Scuola Materna sono invitati a recarsi presso la Segreteria della Scuola, in viale Elba, prima della data di scadenza.

Il 18 dicembre è deceduto Alberto Venturi, di anni 68, figura caratteristica e popolarissima, conosciuto col soprannome, che era un po' il suo nome d'arte, "Cannavotta".

Alberto, da poco tempo ospite della Casa di Riposo Traditi-Cacciò, negli anni Sessanta aveva avuto momenti di celebrità per la partecipazione in ruoli di discreto rilievo nei films "Colpo gobbo all'italiana", con artisti famosi quali Mario Carotenuto e Chelo Alonso e "Audace colpo dei soliti ignoti" con altrettanti artisti di primo piano. Aveva preso parte anche ad alcuni film con Totò.

La morte di Alberto Venturi, noto in tutta l'Elba per le sue esibizioni come imitatore e macchietista in spettacoli allestiti da dilettanti locali, ha suscitato nei suoi tanti amici largo e sincero rimpianto. Ai familiari sentite condoglianze.

All'età di 92 anni è deceduto il 25 dicembre Dino Pardini che negli anni Trenta fu portiere dell'Audace e poi dell'U.S. Elbana, entusiasmando i tifosi per la sua bravura. Dopo essere stato impiegato alla Cementeria e poi, per due anni, prigioniero di guerra in un lager della Germania, era stato trasferito allo stabilimento siderurgico di Cornigliano. Quando è andato in pensione ha ripreso domicilio nella propria abitazione in località Magazzini.

La scomparsa di Dino Pardini ha destato nei suoi amici e conoscenti vivo compianto. Alla moglie Eugenia, al figlio Elbano e agli altri familiari la nostra partecipazione al loro dolore.

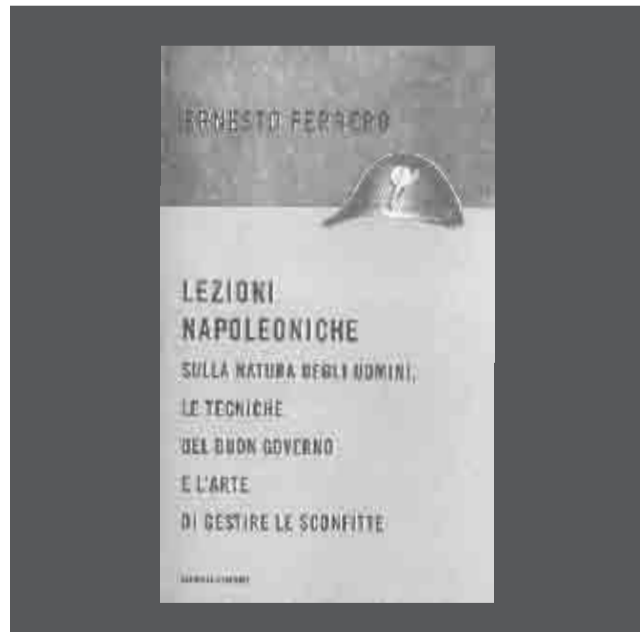
Il 27 dicembre è deceduto a Lacona, all'età di 88 anni, Antonio Allori, agricoltore molto noto ed apprezzato per le belle qualità d'animo. Unenodoci ai suoi molti amici che lo ricordano con affetto, partecipiamo al dolore dei figli, Camillo e Guido, e degli altri familiari ai quali porgiamo sentite espressioni di cordoglio.

in libreria



Gaspare Barbiellini Amidei, cittadino onorario di Portoferraio, elbano doco, editorialista del Corriere della Sera, professore ordinario di Sociologia della comunicazione, in questa sua ultima opera offre al lettore una nuova grammatica della vita fondata sul distacco dai beni superflui, per cogliere ciò che è veramente essen-

ziale. E fra le scelte più felici talvolta è il silenzio, condizione in grado di esaltare il significato delle parole dette e ascoltate, impareggiabile mezzo di espressione dei nostri giudizi, dei nostri dissenzi, del nostro disagio. Solo conquistando l'equilibrio nei sentimenti potremo affrontare le incertezze dell'avvenire.



Ernesto Ferrero, autore di "N", Premio Strega 2000, cittadino onorario di Portoferraio, ha concentrato in sei capitoli tematici il "sistema operativo" di Napoleone, illustrato attraverso la trama scintillante delle considerazioni e degli aforismi che l'imperatore amava dispensare. L'attualità di questa filosofia

per l'azione, dalla gestione dei collaboratori alle strategie e alla comunicazione, sorprenderà i curiosi di cose storiche e gli stessi appassionati cultori di Napoleone, e offrirà più di un motivo di riflessione a quanti hanno responsabilità decisionali grandi e piccole, pubbliche e private.

ceramiche artistiche

nolè
noce
PORTOFERRAIO
Loc. Sghinghetta

Comitato di redazione
Direttore
Massimo Scelza
Condirettore responsabile
Baldo Puccini
Segretario di redazione
Alvaro Pacinotti
Redattori
Luigi Cignoni
Giuliano Giuliani
Franco Foresi
Impaginazione grafica
Daniele Anichini

Cancelleria Trib. Livorno
Aut. del 11.01.2002

Stampa:
ELBAPRINT - Portoferraio



Alberto Venturi fotografato da Roberto Ridi in uno dei suoi "travestimenti"



Campionato di calcio

1° Categoria: 22/12 Donoratico-Isola d'Elba 1-1

Classifica: Capanne 30, Antignano 26, Montaione 26, Donoratico 23, Pecciolese 22, S. Vincenzo 22, S. Capannoli 22, Maria M. 21, Pro Livorno 18, Calcinai 15, Chianni 15, MonteCastello 14, Bibbona C. 12, Suvereto 11, Sextum Bientina 7, Isola d'Elba 6.

2° Categoria: 22/12 Rio Marina-Piombino 1-0, Campese-S. Corea 1-1,

Sassofortino-Dinamo Procchio 4-0

Classifica: L.N. Pontino 27, Campese 27, Scarlino 27, Palazzi 26, Castiglioncello 24, Follonica 24, Sticciano 22, Ribolla 21, Sorgenti Corea 15, Vada 15, Le Badie 14, Piombino 12, Rio Marina 11, Salivoli 10, Sassofortino 9, Dinamo Procchio 8.

Prossimo turno: 5/01/03 Isola d' Elba-Suvereto; Palazzi-Campese; S. Corea-Rio Marina; Dinamo Procchio-Vada.

la stanza di LEO

Proseguiamo la pubblicazione di alcune vignette di Vit-Vit uscite sul Popolano negli anni '20 per promuovere esercizi commerciali del centro storico di Portoferraio. E' la volta del Bar Roma.

La fondazione del Caffè Roma, situato in Piazza Cavour, avvenne nel 1870. Proprietario e gestore era Pietro Razzetto, noto come Culò. Morto il Razzetto, il Caffè Roma, ribattezzato Bar Roma, fu gestito dal genero Garibaldo Lombardi. Nel 1911 il bar fu dotato di un'uscita sul viale Vittorio Emanuele II° (ora Calata Mazzini). Dopo un periodo di chiusura, passato di proprietà a Umberto Villani che lo ampliò ed abbellì, fu riaperto al pubblico il 23 aprile 1922. La riapertura fu solennizzata con l'intervento delle due bande musicali cittadine e con grande concorso di pubblico. "Il locale così è scritto nella cronaca della "Gazzetta Elbana", organo della Provincia è stato completamente messo a nuovo, e per eleganza, per inappuntabilità del servizio, come per scelto assortimento di liquori delle migliori marche estere e nazionali, potrebbe gareggiare con i più lussuosi Bar del continente". Da allora il Bar Roma, guidato con abilità dal Comm. Umberto Villani, che si avvaleva della preziosa collaborazione della famiglia, in particolare del figlio Luigi, divenne un punto di ritrovo di numerosa e scelta clientela. Col 1° gennaio del 1979 la famiglia Villani lasciò la guida del Bar Roma e lo cedè in gestione. All'inizio del 1983 il Bar, acquistato dagli attuali proprietari, Alberto e Graziella Bastri, è stato ribattezzato col nome di nascita, cioè "Caffè Roma" e ristrutturato e arredato di attrezzature corrispondenti alle esigenze moderne: un nuovo look, degno della capitale di un'isola turistica.



Con il "Bar Roma" si conclude la carrellata degli esercizi commerciali di Portoferraio negli anni Venti, reclamizzati con le vignette di Vit-Vit sul Popolano. Siccome la carrellata ha riguardato soltanto una piccola parte degli esercizi commerciali esistenti in quell'epoca e visto che la pubblicazione delle vignette con le relative note di commento ha destato così ci è stato detto e scritto- vivo interesse nei nostri lettori, dal prossimo numero pubblicheremo l'elenco di tutti i titolari degli esercizi commerciali di Portoferraio nel 1930.

L'elenco, che comprende anche l'ubicazione degli esercizi e l'indicazione delle diverse categorie merceologiche, è tratto dalla "Guida Annuario dell'Arcipelago Toscano anni 1929-1930" compilata e edita da Sandro Foresi, direttore del giornale "Il Popolano".

CONCLUSO IL CAMPIONATO DI PESCA SURF CASTING

Pronostici sovvertiti nella classifica finale del Campionato di pesca surf casting del circolo "Sampei" di Portoferraio. I favoriti, alla vigilia della quinta ed ultima prova del torneo, si sono visti superare sul filo di lana da Walter Del Ministro, autore di una prestazione maiuscola (per lui una mormora di bella taglia e la vittoria di settore), che dopo quattro gare si trovava "solo" in settima posizione. Sfortunata invece la prova di

Francesco Lazzeri e soprattutto quella di Michele Serrapica il quale, con il jolly ancora a disposizione, si sentiva ormai quasi certo del successo finale. La gara si è disputata dalla spiaggia di Lacona in condizioni di mare calmo all'inizio e leggero vento di scirocco nella seconda parte.

Classifica finale del campionato:
1) Walter Del Ministro, punti 56

- 2) Michele Serrapica, punti 44
- 3) Francesco Lazzeri, punti 44
- 4) Giuseppe Praticò, punti 42
- 5) Claudio Dellea, punti 41
- 6) arlo Campidonico, punti 37
- 7) Alberto Paolini, punti 37
- 8) Bruno Palumbo, punti 35
- 9) Osvaldo Miliari, punti 31
- 10) Giovanni Romano, punti 27
- 11) Tiziano Caselli, punti 26
- 12) Federico Scarpa, punti 21
- 13) Gerardo Arnaldi, punti 6



ceramiche pastorelli

PORTOFERRAIO
LOC. ORTI

TEL. E FAX 0565.917.801

Esposizione permanente Rivestimenti, Pavimenti
Caminetti - Arredamento Bagno Igienico Sanitari

Terme S. Giovanni

Isola d'Elba

**APERTO TUTTO L'ANNO PER TERAPIA FISICA E RIABILITATIVA
INALAZIONI TERMALI, AEREOSOLS MEDICALI
GINNASTICA PASSIVA, MASSAGGI
ABBRONZATURA TOTALE**

Possibilità di abbonamenti, prenotazioni giorni feriali
dalle 09.00 alle 12.00 tel. 0565.914.680
(fanghi e bagni terapeutici per artrosi in convenzione S.S.N., 20)

Loc. San Giovanni - Portoferraio - 0565.914.680

www.elbaisola.com

Al servizio dell'Isola d'Elba

Peugeot
IVECO

PARRINI
MARCELLO
ELETTRAUTO
GOMMISTA
CARROZZERIA

LOC. ANTICHE SALINE
57037 PORTOFERRAIO
TEL. E FAX 0565.915.516 (LI)



EBOMAR SRL

Commercio prodotti petroliferi

Bunkeraggi - Trasporti via terra e via mare

tel. 0586/886088 - fax 0586/884399 - email ftgiulie@tin.it

**Pasticceria
Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io**

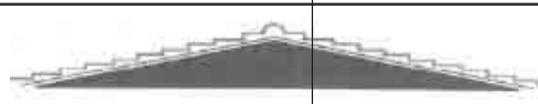
Pasticceria
fresca e secca

Via Roma - Tel. 0565.914016
PORTOFERRAIO

ONORANZE FUNEBRI
Posini

- Disbrigo pratiche
- Servizi autofunebri
- Servizio cremazione
- Manifesti
- Fiori e marmi (servizio)
- Murature
- Esumazioni

349.3825631
0565.916022
347.9469489



Agenzia Immobiliare
La Pianotta

Porto Azzurro - Tel. e Fax 0565.95.105 - Cell. 336.711.718
lapianotta@elbalink.it



Località Lido (22) Terreno di circa 6800 mq., Con olivi e frutteti. Rudere di 10 mq. Impianto di irrigazione con serbatoio sovrastante (Distanza mare 300 metri circa)

Porto Azzurro (234) - In piccolo condominio centro paese 1° piano appartamento circa 50 mq. composto soggiorno con angolo cottura - pranzo - 2 camere - bagno - terrazzo - arredato - Prezzo L. 260.000.000

Porto Azzurro (176) in condominio lungomare, appartamento di 150 mq. su 2 piani, composto da 4 camere, soggiorno, cucina abitabile, 3 servizi, terrazzo vista mare.

Villa (220) di 120 mq. circa su due piani **vista mare** con ampio terrazzo e pergolato, caminetto e barbeque. Arredata con 7 posti letto, terreno di pertinenza 900 mq. circa

Porto Azzurro (143) fondo commerciale di circa 140 mq, adattabile a magazzino, garage, rosticceria, ecc.

Porto Azzurro - Nuova costruzione, La Pianotta sul mare fondo commerciale di 80 mq. - bagno - antibagno - vista mare (mutuo) Prezzo L. 352.000.000

Capo d'Arco 5 Km da Porto Azzurro: in centro residenziale sul mare, in mezzo al verde, complesso con due piscine per grandi e piccoli, ristorante, bar, minimarket, servizio balneare, tennis, campo bocce.

Vendesi appartamenti mono, bi e trilocali con terrazzo o giardino. Villette a schiera e appartamenti oltre 100 mt. quadri. Posto auto, cantina, vista mare.

Porto Azzurro cedesi attività commerciale (negoziario prezioserie) in ottima posizione, mq. 35 circa + ripostiglio. Attività ben avviata, con licenza ed arredamento - Senza muri!

Il dott. Marco Montagnani
SPECIALISTA IN OCULISTICA

riceve su appuntamento allo studio presso la **Misericordia - Via Carducci**
II° piano il giovedì ore 15-19 e venerdì ore 9-12.
Per appuntamenti telefonare:
Portoferraio 0565.915.623 - Pisa 050.554.106

Autorizzazione O.D.M. Livorno Prot. n. 178 del 31.01.2001



dal 1/1/2003

PIOMBINO - PORTOFERRAIO
08.00 - 09.00 - 11.00 - 13.00 - 14.50
16.00 - 17.50 - 19.30

PORTOFERRAIO - PIOMBINO
06.30 - 07.30 - 09.00 - 09.45 - 11.30 - 13.30 - 14.40
16.30 - 18.30** - 19.00*** - 19.30** - 22.00°°

*escluso domenica e festivi - **escluso il sabato - ***solo il sabato
°° momentaneamente sospesa per lavori di manutenzione M/T Bastia

IL 25/12 NESSUNA CORSA
Portoferraio - Viale Ninci, 1 - Tel. 0565.918101

toemmar

LINEA PORTOFERRAIO - PIOMBINO
05,10 08,00 10,20 12,10 14,10 15,00 17,00 20,00

LINEA PIOMBINO - PORTOFERRAIO
06,40 09,30 11,50 13,30 15,30 16,30 18,30 21,50

LINEA PORTOAZZURRO-RIO MARINA-PIOMBINO
06,35 10,10* 15,25** 16,05

LINEA RIO MARINA-PIOMBINO
07,10 14,45* 16,40

LINEA PIOMBINO-RIO MARINA-PORTOAZZURRO
08,30 14,30* 17,45

LINEA PIOMBINO-RIO MARINA
08,30 14,30* 17,45
*escluso il martedì - **solo il martedì

- ALISCAFO -
PORTOFERRAIO-CAVO-PIOMBINO: 06,50 10,50 13,10
CAVO-PIOMBINO: 15,20
PIOMBINO-CAVO-PORTOFERRAIO: 08,40 12,20 16,10
PIOMBINO-CAVO: 15,00

A Rio nell'Elba i lavori come religiosa rappresentazione

Dopo Marciana Marina e Marciana anche Campo nell'Elba ha finito, purtroppo, di rappresentare con scene animate la nascita di Gesù. Quest'anno a cimentarsi in questa complessa rappresentazione è stata la gente di Rio nell'Elba e l'ha fatto con intelligenza e misura e, in straordinaria coerenza con la sua storia e la sua tradizione, ha celebrato, insieme, il grande mistero della Natività e il grande tema del lavoro.



Il Presepe nella Chiesa Parrocchiale



Panificatori



Falegnami



Pastai



Cardatrice



Pastore e pastori



Mercante



Lusso e lussuria



Mercato



Decoratori



Fabbri



Natività

IL FORTE SANT CLOUD NEL 1895

